

**Zmluva o mobilite učiteľov v rámci Programu
celoživotného vzdelávania, podprogramu ERASMUS
Akcia - c) Mobilita pracovníkov vysokých škôl – výučba učiteľa
č. 21 - 2013/2014**

uzatvorená medzi

Inštitúcia: Univerzita J. Selyeho
Sídlo: Bratislavská cesta 3322, 945 01 Komárno
Zastúpená: **Mgr. Adriana Kinczerová**, Erasmus koordinátor
IČO: 37961632
DIČ: 2021771543

a

Učiteľ: **Mgr. Attila Lévai, PhD.**
Adresa:
Číslo účtu:

I. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je záväzok inštitúcie poskytnúť učiteľovi finančné prostriedky Európskeho spoločenstva (ďalej len „granty“), ktoré boli vyčlenené v rámci Programu celoživotného vzdelávania, podprogramu ERASMUS c) Mobilita pracovníkov vysokých škôl - výučba učiteľa a ktoré spravuje.

II. Platnosť zmluvy

S výnimkou predčasného ukončenia alebo dodatku, táto zmluva nadobudne účinnosť po jej podpísaní oboma zmluvnými stranami a jej platnosť končí ukončením mobility učiteľa, najneskôr však 30. 9. 2014.

III. Dĺžka trvania mobility

Mobilita učiteľa trvá 8 dní v období od **01.09.2013 do 30.9.2014**.

IV. Počet odučených hodín

Počet odučených hodín predstavuje najmenej 5 hodín týždenne.

V. Prijímajúca inštitúcia

Universitatea Babes-Bolyai
Str.Kogalniceanu 1 , RO-400084 Cluj-Napoca
RO CLUJNAP01

VI. Výška grantu v EUR

Výška prideleného grantu učiteľovi predstavuje **574,- EUR**.

VII. Použitie grantu

Grant na učiteľskú mobilitu môže byť použitý na niektoré z týchto položiek:

- cestovné náklady do navštívenej krajiny, ubytovanie v hostiteľskej krajine, poistenie, cestovné náhrady.

VIII. Platobné podmienky

Inštitúcia je povinná vyplatiť učiteľovi finančné prostriedky v prípade, že ich už obdržala z národnej kancelárie Programu celoživotného vzdelávania. Platba bude vyplatená učiteľovi nasledovným spôsobom: Inštitúcia poskytuje učiteľovi preddavok vo výške 80 % schváleného grantu, t.j. **459 -, EUR**, ktorý bude preukázaný na bankový účet učiteľa. Nevyužitý preddavok bude vrátený inštitúcii v zmysle bodu XIII.

IX. Kritériá oprávnenosti

Učiteľ sa zaväzuje dodržať špecifické podmienky, týkajúce sa mobility učiteľov (Príloha I.2)

X. Financovanie z iných zdrojov

Učiteľ sa zaväzuje, že tie isté nákladové položky si nebude uplatňovať vo vyúčtovaní z iných zdrojov, napr.:

- z iných programov Európskeho spoločenstva (napr. Leonardo da Vinci a 6. rámcový program)
- v rámci iných aktivít financovaných Európskym spoločenstvom
- v rámci bilaterálnych a kultúrnych dohôd, od súkromných a zahraničných darcov a od iných organizácií.

XI. Predkladanie správ a dokladov

Učiteľ sa zaväzuje dodať inštitúcii tieto doklady:

- certifikát z prijímajúcej inštitúcie, ktorým sa potvrdí, že mobilita sa uskutočnila v období, ako je to uvedené v článku III.
- program výučby
- cestovné doklady
- ďalšie doklady potvrdzujúce použitie grantu podľa článku VII.
- písomnú správu z mobility.

XII. Ukončenie zmluvy

Inštitúcia má právo vypovedať zmluvu, ak učiteľ, s výnimkou prípadov pôsobenia vyššej moci, nesplní niektorú z povinností, ktoré sú touto zmluvou upravené. Inštitúcia upozorní učiteľa na túto skutočnosť doporučeným listom a vyzve ho na plnenie povinnosti. Ak učiteľ v lehote jedného mesiaca odo dňa doručenia listu povinnosť nesplní, inštitúcia ukončí zmluvu odstúpením od nej.

XIII. Vrátenie nevyužitých finančných prostriedkov

Učiteľ sa zaväzuje bezodkladne vrátiť :

- nevyužitú finančnú časť z grantu
- celý grant alebo jeho časť v prípade porušenia akýchkoľvek záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy
- celý grant alebo jeho časť, ak jeho použitie nebolo opodstatnené
- celý grant alebo jeho časť v prípade ukončenia tejto zmluvy.

Učiteľ je povinný nahradiť inštitúcii alebo Európskej komisii (ak o to požiada tento subjekt) akúkoľvek škodu, ktorá vznikne počas realizácie mobility, prípadne v súvislosti s jej nerealizáciou alebo nesprávnym realizovaním, okrem prípadov, keď došlo k vzniku škody pôsobením vyššej moci. Vyššou mocou sa rozumie mimoriadna, objektívne neodvratiteľná okolnosť, ktorú nebolo možné predvídať a zabrániť ani pri vynaložení mimoriadneho úsilia, ktoré je rozumné a spravodlivé požadovať od ktoréhokoľvek účastníka zmluvy. Ide najmä o zásah vlády, vojnu, požiare, záplavy, karanténne obmedzenia, štrajky, embargo.

V prípade neuskutočnenia alebo predčasného ukončenia mobility je učiteľ povinný okamžite písomne upovedomiť inštitúciu o tejto skutočnosti a bezodkladne vrátiť nevyčerpanú časť grantu na účet inštitúcie. V každom z týchto prípadov vrátenia grantu inštitúcia určuje na základe vyúčtovania výšku sumy, ktorú učiteľ vráti.

XIV. Dodatky k zmluve

Každý dodatok k tejto zmluve alebo k jej prílohám musí byť v písomnej forme a podpísaný oboma zmluvnými stranami. Zmluvu možno meniť resp. dopĺňať dodatkami len pred uplynutím doby, na ktorú je uzatvorená. Akékoľvek ústne dohody medzi zmluvnými stranami nie sú platné a záväzné.

XV. Jurisdikcia

V prípade akéhokoľvek sporu medzi učiteľom a inštitúciou, v rámci tejto zmluvy je príslušný na rozhodovanie všeobecný súd v mieste sídla inštitúcie. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia zákonmi Slovenskej republiky.

XVI. Záverečné ustanovenia

Tieto prílohy sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy:

- Prílohy: Kritériá oprávnenosti mobility učiteľov
Formulár – Program výučby (Teaching Programme)
Formulár – Správa (výučba) učiteľa

Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých po jednom obdrží každá zmluvná strana.

V Komárne

Za vysielajúcu inštitúciu:

Učiteľ:

Mgr. Adriana Kinczerová

Mgr. Attila Lévai, PhD.